

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli stati

Cussegl dals stadis



Kommission für Rechtsfragen
CH-3003 Bern

Commission des affaires juridiques
CH-3003 Berne
Tel. 058 322 97 62 / 97 19
Fax 058 322 96 54
www.parlament.ch
rk.caj@parl.admin.ch

Stand/Etat:27.09.2017

Sitzungsplanung 4. Quartal 2017 der RK-S

Planification des séances du 4^e trimestre 2017 de la CAJ-E

Donnerstag, 26. Oktober 2017, 11.00 – 18.00 Uhr, in Locarno	
Jeudi, 26 octobre 2017, 11h00 – 18h00, à Locarno	
16.400 n	Pa.lv. RK-NR. Löhne der ordentlichen Richterinnen und Richter des Bundesstrafgerichtes, der hauptamtlichen Richterinnen und Richter des Bundespatentgerichtes sowie der Richterinnen und Richter des Bundesverwaltungsgerichtes. Ausserordentliche individuelle Anpassungen und Überprüfung des Lohnsystems <i>Iv.pa. CAJ-CN. Traitement des juges ordinaires du Tribunal pénal fédéral et du Tribunal fédéral des brevets et des juges du Tribunal administratif fédéral. Adaptations individuelles exceptionnelles et réexamen du système salarial</i>
17.046 s/é	Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative). Volksinitiative <i>Le droit suisse au lieu de juges étrangers (initiative pour l'autodétermination). Initiative populaire</i>
13.100 n	OR. Verjährungsrecht <i>CO. Droit de la prescription</i>
RK/ CAJ 17-04	Eigene Geschäfte <i>Objets internes</i>
Freitag, 27. Oktober 2017, 08.15 – 11.45 Uhr, in Locarno	
Vendredi, 27 octobre 2017, 08h15 – 11h45 à Locarno	
17.060 s/é	Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt. Volksinitiative <i>Entreprises responsables – pour protéger l'être humain et l'environnement. Initiative populaire</i>
17.038 s/é	Bundesgesetz über das Internationale Privatrecht. 11. Kapitel: Konkurs und Nachlassvertrag <i>Loi sur le droit international privé. Chapitre 11: faillite et concordat</i>
16.405 n	Pa.lv. Hess Erich. Vernetzung sämtlicher Betreibungsregister <i>Iv.pa. Hess Erich. Mise en réseau de tous les registres des poursuites</i>
RK/CAJ 17-01	Eigene Geschäfte <i>Objets internes</i>

Montag, 13. November 2017, 10.15 – 18.00 Uhr / Lundi, 13 novembre 2017, 10h15 – 18h00	
17.060 s/é	Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt. Volksinitiative <i>Entreprises responsables – pour protéger l'être humain et l'environnement. Initiative populaire</i>
17.046 s/é	Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative). Volksinitiative <i>Le droit suisse au lieu de juges étrangers (initiative pour l'autodétermination). Initiative populaire</i>
12.450 s/é	Pa. Iv. Abate. Erbenaufruf. Änderung von Artikel 555 Absatz 1 ZGB <i>Iv. pa. Abate. Modification de l'article 555, alinéa 1, CC. Héritiers inconnus et sommation publique</i>
	Diverse Petitionen (17.2012 / 17.2015) <i>Diverses pétitions (17.2012 / 17.2015)</i>
RK/CAJ 17-01	Eigene Geschäfte <i>Objets internes</i>

Sitzungsdaten 2018 :

15./16. Januar, 12. Februar, 22./23. März, 26. April, 28./29. Juni, 21. August, 15./16. Oktober, 06. November

Dates des séances 2017:

15 et 16 janvier, 12 février, 22 et 23 mars, 26 avril, 28 et 29 juin, 21 août, 15 et 16 octobre, 6 novembre